

# Peesi Uluaki mo hono fakaikiiki

'I Sepitema 1, 'Ihe fakamatala meihe potungae oku nau tokangaekina kihe ta'ota'ofi 'e mahaki (C.D.C) Kihe kakai nofo leni kotoa 'I Amelika ni oku nau kau 'ihe polokalama ko'eni koe Eviction Moratorium pe koe (ngofua ke oua teke totongi leni kapau oku fainga tamaki) Ke nau ngaue 'aki pe 'ae fetu'utaki 'ihe 'ea hange koe talanoa telefoni, facebook koe 'uhi koe mafola 'ae mahaki koe Kolona pe koe COVID-19. Koe fakaloloa ko 'eni 'e kamata mei Sepitema 4, 2020 ki Tisema 31, 2020. **Koe talaki ko'eni, oku 'ikai koe uHINGA ke fetongi 'ae 'uu tu'utu'uni kuo 'osi fai mo fokotu'u 'iho tau Siteiti fekau 'aki moe malu'l ko 'eni. Oku tau kei ngaue fakataha pe ke toe lelei ange 'ae 'uu ngaahi fa'ufa'u meiho tau Kolo, Siteiti moe fonua foki.**

## Ngaahi me'a keke 'ilo kiai

- Koe fakamatala moe fetu'utaki 'ihe 'ea kihe kau nofo totongi kotoa, mopile apatimeni moe totongi 'ihe api nofo'anga.
- Koe ota ko 'eni kihe kau lenilooti he 'ikai kenau tuku ki tu'a ha taha koe uhi koe 'ikai ke totongi enau nofo 'o a'u 'ae ta'ofi ko 'eni ki he'osi 'ae ta'u 2020, kapau 'e faka ha atu ehe toko taha nofo leni 'ae tohi fakamafai ko 'eni meihe CDC's pe koe potungae kihe ta'ota'ofi 'e mahaki.
- Koe taimi pe oku fakahu atu ai 'ehe nofo leni kihe lenilooti 'ae tohi fakamo'oni pe koe tohi mafai ko 'eni. He 'ikai ke lava ke tuku ki tu'a 'ae nofo leni koe 'uhi koe 'ikai ke lava 'ene totongi pea he'ikai foki ke 'alu 'o launga pe tuli pe ko ha'ane 'alu ke longoa'a kihe toko taha nofo leni ..koe mafai ko 'eni 'e lele pe kihe faka'osinga 'o sanuali 2021.
- Oku 'ikai ke 'uhinga e ta'ofi fakataimi ko 'eni ke tuku ai ho'o totongi e mo'ua kihe totongi ho'o leni. Kuo pau keke totongi 'ihe 'osi e taimi kuo tuku mai 'aia koe 'osi pe 'oe ta'uni.
- Koe ota ko 'eni okapau e tuku atu koe ki tu'a meihe feitu'u na'ake nofo leni atu ai ihe 'osi 'o Sanuali 2021, koe 'ikai ke totongi ho'o nofo. Oku kei mafai pe 'ae ouna ia, tukukehe kapau e toe fai ha tohi fakalao 'e ma'olunga mo malohi ange, ke malu'l 'ae nofo totongi 'ae kakai mo malu'l kinautolu:
  - Kapau oku ke fai ha maumau lao 'ihe lolotonga iho'o nofo leni, fakamanamana kiha mo'ui 'oha taha, 'oku nofo 'ihe feitu'u oku ke nofo ai, pe teke maumau'l 'ae naunau 'oe feitu'u oku ke 'iai, pe koha'o maumau'l 'ae kouti pe koe apatimeni, tatau aipe kihe fai ha to'onga mo'ui 'e lave ai 'ae mo'ui faka'aho 'oe kakai 'ihe feitu'u tatau. Oku kei mafai pe 'ae Ouna kene tuku koe ki tu'a.

## Oku lava keu ngaue 'aki 'ae monuu ko 'eni?

Kau nofo totongi tenau lava 'o ma'u 'ae me'a ko 'eni kapau:

- Oku 'ikai ke ke lava 'o totongi ho nofo koe uhaa koe ikai ke ma'u ha'aku seniti pe koe lahi 'eku totongi 'a 'eku me'a fakafalemahaki
- Koe ta'u 2020 'ihe meimei si'l hifo he 99,000 kihe tokotaha 'ae seniti neu ma'u meihe 'eku ngaue pe koe 198,000 'ihe famili pe koe ma'u eku sieke sitimulesi pea na'e ikai ke tonu keu faile tax ihe 2019.
- Neu feinga ha tokoni meihe pule'anga ke tokoni kihe totongi 'eku nofo,
- Ke mahino kia au kuopau pe keu totongi 'eku nofo, kau ai moe totongi fakakongokonga faka tatau pe kihe me'a oku ou ma'u.
- Kapau 'e tuku au ki tu'a meihe api kou totongi leni kiai, teu houmilesi, teu alu kiha feitu'u nofo tokolahi moe ikai ke mo'ui lelei kia au. Pea oku mahino kia au oku 'iai e fanga ki'l mo'ua 'e tanaki mai kapau 'e ikai keu muimui kihe lisi moe konituleki neu fakamo'oni kiai.

Ka oku ke fie ma'u ha fakaikiiki kihe tokoni ko'eni ke malu'l koe kapau oku ke pehee kiho famili nofo totongi 'iha feitu'u. Kuo pau keke ma'u 'ae tohi fakamafai ke 'ave kihe lenilooti 'o fakamo'oni oku 'ikai keke loi he koe tohi totonu pea kuo osi fakalao.

Fetu'utaki kihe ofisi loa kolo pe koha sosietu pe koe kulupu fakakolo kiha tokoni fakafetu'utaki faka loa okapau oku ke fehanga'angai moha tala pe fakatokanga ke tuku koe ki tu'a meihe feitu'u oku ke nofo totongi ai.



KOE TA'OFI FAKATAIMI KO 'ENI KE TOKONI MO MALU'I KITAUTOLU MEIHE FAKAMALOFA E  
MAHAKI KO 'ENI KOE COVID-19

*Kimu'a peake fakamo'oni kihe kihe tohi ni oku mahu'inga keke lau faka'auliliki fetu'utaki kiha'o loa ke tokoni pe oku totonu 'ae tohi ni kia koe.*

Fakamatala pe fakahinohino ki he kau nofo totongi

Koe tohi ko 'eni kihe kau nofo leni, lisi, pe koe kakai oku nau nofo 'ihe feitu'u oku kava 'ihe potungae kihe ta'ota'ofi e mahaki (CDC)pea oku nau mafai kihono ta'ofi fakataimi ke oua e totongi leni 'ae fa'ahinga( oku ikai kau ai 'ae kainga oku 'iai honau 'api pe koe foakolousi honau api nofo'anga ) koe feinga pe ke ta'ota'ofi 'ae mafola e mahaki koe COVID-19. **Ihe tohi mafai ko 'eni meihe CDC pe koe potungae fekumi kihono ta'ota'ofi e mahaki, teke 'alu moe copy 'o 'ave kihe ouna e 'api oku ke leni, lisi pe totongi kiai ho nofo kapau tenu tuku koe ki tu'a meihe ta'e totongi.** Koe tokotaha nofo leni kotoa kuopau kenau ma'u 'ae tohi ko 'eni.Tuku kehe ka toe fakaloloa 'ae mafai ko 'eni,fetongi ,pe koe 'osi, koe ota ko 'eni ke tokoni ke 'oua 'e tuku koe ki tu'a meiho nofo'anga kimu'a 'i December 31, 2020. Kuopau aipe keke muimui kihe lao, pe koe lisi kuo tuku atu 'ehe kautaha oku ke totongi leni kiai, hange koe totongi leni. Oku kei iai pe 'enua totonu ke tuku koe ki tu'a meiho nofo'anga okapau teke fai ha ngaahi maumau lao, oke iku ai hono 'ave koe ki pilisone koe uhiaa pe ko ho'o maumau lao, ikai ke fai totonu kihe pepa kuo ke fakamo'oni teke muimui kiai. Tauhi ha copy 'oe tohi mahu'inga ko 'eni kiho'o lekooti.

Ngaahi fakahinohino ke toe mahino ange kihe kau Lenilooti pe ko kinautolu oku nau mafai ke tuku ki tu'a 'a kinautolu oku nofo totongi.

**Ihe osi 'ae ma'u 'e fakamatala pe koe tohi mahu'inga ko 'eni, oku ikai ke iai ha'o totonu keke tuli pe tuku ki tu'a ha taha nofo totongi tuku kehe kapau oku iai ha'o totonu pe koe taha oe lisi kuo osi tuku atu 'ihe tohi ko 'eni.** Oku fakataha ai moe 'oatu 'ae pepa fakatokanga 'o a'u ai moe tohi keke mavahe, tohi launga meihe fale hopo fekau 'aki keke mavahe pe koe tohi uoleni fekau'aki moe ngaahi koloa oku 'ia koe. Koe toko taha oku ne maumau'l 'ae alepau ko 'eni kuo tuku mai meihe CDC pe koe potungae oku nau tokanga ekina kihe lehilehi'l e mahaki. Oku iai e tautea 'o a'u ki ha'o totongi 'o ikai laka \$100,000 kapau 'e ikai mole ha mo'ui pe 'e a'u kiha'o ngaue popula ta'u e taha pe ko e oatu e tautea loua. Pe ko ho'o totongi 'o oua e laka hake he \$250,000 kapau koe hia o a'u kiha mole ha mo'ui pe koe pilisone ta'u e taha pe ko ho'o ma'u 'ae ongo tautea ko 'eni. Kulupu pe koha sosietu oku nau maumau'i 'ae tohi ota ko 'eni 'e 'iai 'ae mo'ua 'o a'u kihe totongi \$200,000 kihe fo'l iveni pe hia e taha, pea kapau koe maumau'l ko 'eni 'o ikai mole ha mo'ui pe koe 500,000 kihe fo'l iveni kapau, 'e fai ha maumau lao kihe tu'utu'uni 'o fakatatau kihe tohi fakalao kuo tuku mai. Koe Tipatimeni kihe fa'u 'ae Lao 'o Amelika ni oku nau mafai ke nau fakahoko 'ae tautea kihe ngaahi maumau lao pe koe hia ko 'eni 'o fakatatau kihe tohi (18 U.S.C. 3559, 3571; 42 U.S.C. 271; 42 CFR 70.18).

Oku ou fakamo'oni 'e 'iai 'ae kopi 'oe tohi ni 'e 'ave kihe 'eku lenilooti/ouna 'oe 'api oku ou totongi kia 'o fakafou ia 'ihe ngaahi founga ko 'eni teu tohi atu 'l lalo:

- Kalasi 'uluaki he meili: \_\_\_\_\_ Aho: \_\_\_\_\_
- Setifai he meili: \_\_\_\_\_ Aho: \_\_\_\_\_  
Fika ke tuleki 'aki: \_\_\_\_\_
- Imeili kia: \_\_\_\_\_ Aho: \_\_\_\_\_
- Fax kia: ( ) - \_\_\_\_\_ Aho: \_\_\_\_\_
- Text kia: ( ) - \_\_\_\_\_ Aho: \_\_\_\_\_
- Teliva atu pe he tokotaha (Hingoa): \_\_\_\_\_ Aho: \_\_\_\_\_
- toe founga ange(omai ho founga): \_\_\_\_\_ Aho: \_\_\_\_\_

KOE 'UU NGA-AHI FAKAMATALA MAHU'INGA KEKE MUIMUI KIAI FEKAU'AKI MOE MAFAI KO  
'ENI

Oku ou fakamo'oni kihe ngaahi siteitimeni ko 'eni pe koe tokumeni, oku ha ihe 28 U.S.C. 1746, 'pea kou fakapapau'i koe mo'oni ia:

- Neu faka'aonga'i mo mou 'ilo'i lelei 'ae 'aonga lahi 'ae tokoni 'ae pule'anga kihe 'eku reni moe feitu'u oku ou malumalu ai
- Ko 'eku seniti oku ou ma'u he 'ikai laka 'ihe \$99,000 'ihe ta'u 2020 (pea oua e laka hake \$198,000 kapau oku ma faille tax fakataha moe mali),oku 'ikai ke fiema'u pe koe talaange pe na'ake faille tax ihe 2019 Kihe IRS, pe ko ha'o toe sieke ne ma'u meia nautolu hange koe (sitimulesi sieke) oku ha e fakahoko ko 'eni 'ihe sekisoni 2201 'ihe tokoni kihe kava 'ae inisiua 'ae si'i fa'ahinga oku ikai ke nau ma'u ha faingamalie koia;
- Oku 'ikai keu lava 'o totongi 'eku leni pe koe totongi hoku 'api nofo'anga koe 'uhi koe ikai fe'unga e pa'anga oku ou ma'u koe uhi koe fakasi'isi'i eku houa ngaue,leiofu kae pehee kihe totongi faka falemahaki;
- Oku fai 'eku lelei taha ke peimeni fakakongokonga 'o a'u kihe totongi kakato fakatatau kihe nofo 'ae tokotaha, 'ikai ke kau ai eku fakamole kehekehe 'ihe mahina;
- Kapau 'e tuku au ki tu'a, teu 'alu 'o homulesi, nofo fokotu'unui 'iha fale pe koe nofo tokolahi moe kakai kehe koe uhiaa oku ikai ke toe iai ha'aku toe fili.
- Oku mahino'i kotoa ki au, kuo pau keu totongi eku nofo leni pe koe totongi hoku api nofo'aga, kapau he ikai keu muimui kihe konituleki pe koe lisi. Oku 'iai leva e totonu 'ae ouna kene tanaki 'o a'u aipe kihe totongi initalesi meia koe.
- Oku mahino kia au koe 'osi pe 'ae ta'ofi fakataimi ko'eni 'i Tisema 31, 2020, kuo mafai leva 'ehe tokotaha oku ou totongi leni kiai kene eke mai ha mo'ua totongi leni kimua pea fai 'ae ta'ofi fakataimi ko 'eni. Kapau he 'ikai teu muimui kihe tu'utu'u oku omai 'ehe ouna pe koe tokotaha oku ou totongi kiai e lava kene tuku au ki tu'a faka tatau kihe lao oe hotau feitu'u kae pehee kihe Siteiti.
- Oku mahino kia au kapau teu fakamo'oni pepa oku 'ikai ke totonu ihe lao, 'e iku teu totongi 'ae mo'ua, kihe maumau law 'o a'u moe iku ki pilisone

Fakamo'oni ko koe totonu \_\_\_\_\_ 'Aho \_\_\_\_\_

---

<sup>1</sup> "Available government assistance" means any governmental rental or housing payment benefits available to the individual or any household member.

<sup>2</sup> An "extraordinary" medical expense is any unreimbursed medical expense likely to exceed 7.5% of one's adjusted gross income for the year.

<sup>3</sup> "Available housing" means any available, unoccupied residential property, or other space for occupancy in any seasonal or temporary housing, that would not violate Federal, State, or local occupancy standards and that would not result in an overall increase of housing cost to you.

## DECLARATION OF ELIGIBILITY

I certify under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. 1746, that the foregoing are true and correct:

- I have used best efforts to obtain all available government assistance for rent or housing;<sup>1</sup>
- I either expect to earn no more than \$99,000 in annual income for Calendar Year 2020 (or no more than \$198,000 if filing a joint tax return), was not required to report any income in 2019 to the U.S. Internal Revenue Service, or received an Economic Impact Payment (stimulus check) pursuant to Section 2201 of the CARES Act;
- I am unable to pay my full rent or make a full housing payment due to substantial loss of household income, loss of compensable hours of work or wages, lay-offs, or extraordinary out-of-pocket medical expenses;
- I am using best efforts to make timely partial payments that are as close to the full payment as the individual's circumstances may permit, taking into account other nondiscretionary expenses;
- If evicted I would likely become homeless, need to move into a homeless shelter, or need to move into a new residence shared by other people who live in close quarters because I have no other available housing options.<sup>3</sup>
- I understand that I must still pay rent or make a housing payment, and comply with other obligations that I may have under my tenancy, lease agreement, or similar contract. I further understand that fees, penalties, or interest for not paying rent or making a housing payment on time as required by my tenancy, lease agreement, or similar contract may still be charged or collected.
- I further understand that at the end of this temporary halt on evictions on December 31, 2020, my housing provider may require payment in full for all payments not made prior to and during the temporary halt and failure to pay may make me subject to eviction pursuant to State and local laws.
- I understand that any false or misleading statements or omissions may result in criminal and civil actions for fines, penalties, damages, or imprisonment.

Signature of Declarant \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

---

<sup>1</sup> "Available government assistance" means any governmental rental or housing payment benefits available to the individual or any household member.

<sup>2</sup> An "extraordinary" medical expense is any unreimbursed medical expense likely to exceed 7.5% of one's adjusted gross income for the year.

<sup>3</sup> "Available housing" means any available, unoccupied residential property, or other space for occupancy in any seasonal or temporary housing, that would not violate Federal, State, or local occupancy standards and that would not result in an overall increase of housing cost to you.